

## Sterownik bezprzewodowy

KLIMATYZATOR  
KONSOLA  
KONSOLA FM

Model: **YAA1FB8 (IR)**



Dziękujemy za wybór naszego klimatyzatora GREE. Przed przystąpieniem do montażu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.

---

## Informacje dla Użytkownika

Dziękujemy za wybranie produktu Gree. Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi przed zainstalowaniem i użyciem produktu, aby opanować zasady działania i prawidłowo korzystać z produktu. Aby poprowadzić Cię do prawidłowej instalacji i użytkowania naszego produktu oraz osiągnięcia oczekiwanego efektu działania, niniejszym informujemy, jak poniżej:

- (1) To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub przeszkolone w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- (2) Ten produkt przeszedł rygorystyczną kontrolę i testy działania przed opuszczeniem fabryki. Aby uniknąć uszkodzeń wynikających z niewłaściwego demontażu i kontroli, które mogą mieć wpływ na normalne działanie urządzenia, nie należy samodzielnie demontować urządzenia. W razie potrzeby możesz skontaktować się ze autoryzowanym serwisem urządzeń firmy GREE.
- (3) Wszystkie ilustracje i informacje w instrukcji obsługi są wyłącznie w celach informacyjnych. Aby ulepszyć produkt, będziemy stale wprowadzać ulepszenia i innowacje. Mamy prawo od czasu do czasu dokonywać koniecznych zmian produktu ze względu na warunki dotyczące sprzedaży lub produkcji oraz zastrzegamy sobie prawo do zmiany treści niniejszej instrukcji bez powiadomienia.
- (4) Nie należy użytkownika sterownika mokrymi rękami.
- (5) Nie można dopuścić do mechanicznych uszkodzeń sterownika, nie należy go demontować bez potrzeby.
- (6) Ostateczne prawo do interpretacji niniejszej instrukcji należy do Gree Electric Appliances Inc. z Zhuhai.

## Opis przycisków sterownika



To jest uniwersalny sterownik bezprzewodowy, przeznaczony do różnych typów klimatyzatorów GREE. Niektóre funkcje których klimatyzator nie posiada nie będą działać w trakcie naciskania przycisków sterownika.

- 1 **ON/OFF**  
Włącza i wyłącza urządzenie.
- 2 **- :**  
Zmniejszenie ustawionej temperatury
- 3 **+** :  
Zwiększenie ustawionej temperatury
- 4 **MODE**  
Tryb wyboru pracy (auto/chłodzenie/osuszanie/wentylacja/grzanie)
- 5 **FAN**  
Wybór prędkości wentylatora
- 6 **SWING**  
Wybór kąta nawiewu powietrza
- 7 **I FEEL**
- 8 **🌲/🏠**  
Wybór funkcji HEALTH lub AIR
- 9 **SLEEP**
- 10 **TEMP**
- 11 **QUIET**  
Wybór funkcji QUIET
- 12 **CLOCK**  
Ustawienie zegara
- 13 **T-ON | T-OFF**  
Ustawienia timera
- 14 **TURBO**
- 15 **LIGHT**  
Włączenie/wyłączenie podświetlenia
- 16 **WiFi**

## 1 Przycisk ON/OFF

Wciśnięcie przycisku ON/OFF powoduje włączenie urządzenia. Ponowne wciśnięcie wyłącza urządzenie.

## 2 Przycisk -

Wciśnięcie przycisku obniża ustawienie temperatury. Przytrzymanie przycisku przez około 2 sekundy przyspiesza zmianę ustawień. W trybie AUTO, ustawienie temperatury nie jest możliwe.

## 3 Przycisk +

Wciśnięcie przycisku zwiększa ustawienie temperatury. Przytrzymanie przycisku przez około 2 sekundy przyspiesza zmianę ustawień. W trybie AUTO, ustawienie temperatury nie jest możliwe.

## 4 Przycisk MODE

Za każdym naciśnięciem tego przycisku tryb pracy będzie wybierany, zaczynając od trybu AUTO (automatycznego), COOL (chłodzenia), DRY (osuszania), FAN (wentylacji) i HEAT (grzania) jak poniżej:



\* Uwaga: Tylko modele z funkcją grzania

Tryb automatyczny jest standardowo ustawiony po włączeniu urządzenia. W trybie tym, temperatura nie jest wyświetlana. Urządzenie automatycznie wykonuje zmiany w trybie pracy, aby osiągnąć ustaloną temperaturę w pomieszczeniu.


## 5 Przycisk FAN

Przycisk jest używany do ustawienia prędkości wentylatora, począwszy od prędkości AUTO, niska, podwyższona, średnia, zwiększona, wysoka. Po włączeniu urządzenia domyślnie jest ustawiona prędkość Auto.



Uwaga. W trybie osuszania prędkość wentylatora zawsze jest tylko niska.

Funkcja X-FAN:

Naciśnięcie przycisku FAN w trybie chłodzenia (COOL) lub osuszania (DRY) przez ponad 2s powoduje włączenie funkcji samoczyszczenia, która polega na osuszeniu parownika jednostki wewnętrznej. Będzie pracował tylko wentylator jednostki wewnętrznej przez kilka minut po wyłączeniu urządzenia. Ikonka  będzie wyświetlana na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania.

W pozostałych trybach pracy auto, wentylacja (FAN) lub grzanie (HEAT) funkcja ta nie jest dostępna. Domyślnie po włączeniu zasilania, funkcja X-FAN jest wyłączona.

Uwagi dotyczące wyłączenia funkcji:








- Funkcja X-FAN jest włączona: jeśli klimatyzator zostanie wyłączony przez naciśnięcie przycisku ON/OFF, wentylator jednostki wewnętrznej będzie nadal pracował na niskich obrotach, aby usunąć resztki wilgoci z wymiennika jednostki wewnętrznej. W tym czasie, przytrzymanie przycisku prędkości wentylatora FAN przez ponad 2s, pozwoli natychmiast zatrzymać pracę wentylatora jednostki wewnętrznej
- Brak działania funkcji X-FAN: jeśli klimatyzator zostanie wyłączony przez naciśnięcie przycisku ON/OFF pozwoli to zatrzymać całkowicie pracę wentylatora jednostki wewnętrznej

## 6 Przycisk SWING

Przycisk ustawiania kąta nawiewu powietrza góra i dół, wg poniższego cyklu:



Ten sterownik jest uniwersalny. Jeśli któreś z poleceń ,  lub  zostało wysłane, jednostka będzie kontynuować działanie w trybie: 




 oznacza, że żaluzje nawiewu będą działać wg:      


## 7 Przycisk I FEEL

Wciśnięcie przycisku włącza funkcję I FEEL (inteligentnej kontroli temperatury). Ponowne naciśnięcie tego przycisku kasuje ustawienia funkcji I FEEL. Klimatyzator automatycznie ustawi parametry pracy zgodnie z odczytaną temperaturą otoczenia. Kiedy funkcja FEEL jest włączona, pilota zdalnego sterowania należy umieścić w miejscu, w którym jednostka wewnętrzna klimatyzatora może odbierać sygnał sterowania wysyłany przez pilota.

## 8 Przycisk /

\* - funkcje specjalne, opcjonalne




Naciśnij ten przycisk, by aktywować działanie jonizatora plazmowego i oczyszczania powietrza. Po pierwszym naciśnięciu, aktywowana jest funkcja oczyszczania powietrza \*. Ikonka "" wyświetli się; naciśnij ten przycisk drugi raz, aby włączyć jednocześnie funkcję oczyszczania powietrza i jonizator plazmowy, ikonka "" oraz "" wyświetli się.

Naciśnięcie tego przycisku po raz trzeci to wyłączenie jednocześnie funkcji oczyszczania powietrza oraz jonizatora plazmowego, ikonki nie wyświetlą się. Naciśnięcie tego przycisku po raz czwarty to włączenie działania jonizatora plazmowego, ikonka "" zostanie wyświetlona.

Naciśnięcie tego przycisku ponownie, to rozpoczęcie powtórzenia powyższych operacji.

UWAGA: Ta funkcja dotyczy tylko wybranych modeli urządzeń.

## 9 Przycisk SLEEP

Naciśnij ten przycisk, aby wybrać tryb nocny - Sleep 1 (  ), Sleep 2 (  ), Sleep 3 (  ) i kasowanie trybu nocnego, powtarzając ten cykl od nowa. Po włączeniu urządzenia tryb nocny jest standardowo wyłączony.

Sleep 1 jest trybem nocnym, gdy klimatyzator pracuje w trybie chłodzenia lub osuszania: po 1 godzinie od włączenia funkcji trybu nocnego temperatura wzrośnie o 1°C, po 2 godzinach o 2°C. Potem urządzenie pracuje przy tak ustawionej temperaturze. W trybie grzania: Po 1 godzinie od włączenia trybu nocnego temperatura zostanie obniżona o 1°C, po 2 godzinach o 2°C. Potem urządzenie pracuje przy tak ustawionej temperaturze.

Sleep 2 jest trybem nocnym, gdy klimatyzator pracuje zgodnie z nastawą fabryczną algorytmu krzywej temperatury trybu nocnego.

Sleep 3 jest trybem nocnym nr 3, gdy klimatyzator pracuje zgodnie z nastawą użytkownika algorytmu krzywej temperatury trybu nocnego:

(1) W trybie tym, wciśnij przycisk "Turbo" przez dłuższy czas, sterownik wejdzie w ręczne ustawienia trybu nocnego, wyświetli się napis "1 hour", i w polu, gdzie wyświetlana jest ustawiona temperatura

---

wyświetli się "88", spowoduje to wyświetlenie odpowiedniej temperatury ostatniej krzywej trybu nocnego i miganie (przy pierwszym wejściu będzie wyświetlane zgodnie z ustawieniem początkowym krzywej fabrycznej).

(2) Ustaw przyciskami "+" i "-", odpowiednią wartość ustawienia temperatury. Po dokonaniu zmiany, naciśnij przycisk "Turbo" dla zatwierdzenia.

(3) W tym czasie "1 hour" - 1 godzina zostanie automatycznie zwiększona przez zmianę w polu timera na sterowniku bezprzewodowym (może być do wyboru "2 godziny" lub "3 godziny" lub "8 godzin"), w polu ustawienia temperatury "88" będą wyświetlane odpowiednie temperatury ustawień ostatniej krzywej trybu nocnego i migać na wyświetlaczu;


(4) Powtórz powyższe kroki (2) ~ (3) działań, aż do ustawienia temperatury 8 godzin zakończeniu trybu nocnego, ustawienie krzywej trybu nocnego jest gotowe, w tym czasie, sterownik wznowi oryginalne ustawienia wyświetlania automatycznego wyłączenia - timera; wyświetlacz temperatury powróci do wyświetlania pierwotnej ustawionej temperatury.

Sleep 3-ustawienia krzywej trybu nocnego w trybie zaprogramowanym przez użytkownika-  
sprawdzenie nastaw: Użytkownik, aby sprawdzić własne ustawienie krzywej trybu nocnego, wchodzi w status ustawień trybu nocnego, ale żeby nie zmienić temperatury, trzeba nacisnąć przycisk "Turbo" bezpośrednio dla potwierdzenia.




Uwaga: W procedurze powyżej nastawy lub sprawdzenia, jeżeli w przeciągu 10s, nie jest wciśnięty przycisk ustawienia krzywej trybu nocnego, menu ustawień zostanie automatycznie zamknięte i sterownik powróci do wyświetlania standardowych danych.

W trybie wyświetlenia ustawień lub procedury sprawdzenia naciśnij przycisk "ON / OFF", przycisk "Mode", "Timer" lub przycisk "Sleep", z trybu ustawienia krzywej pracy nocnej lub statusu sprawdzenia wychodzi się podobnie.


## 10 Przycisk TEMP

Po włączeniu zasilania jednostki na wyświetlaczu sterownika wyświetli się domyślnie ustawiona temperatura przez użytkownika. Zależnie od wymagań można zmienić status wyświetlania temperatury. Wciskając przycisk TEMP pojawi się ikona  i zostanie wyświetlona temperatura w pomieszczeniu. Po 5 sekundach lub jeśli w ciągu 5 sekund otrzyma sterownik inny sygnał powróci do wyświetlania ustawionej temperatury przez użytkownika. Standardowo na wyświetlaczu sterownika jest wyświetlana temperatura ustawiona przez użytkownika.



## 11 Przycisk Quiet

Naciśnij ten przycisk, status funkcji Quiet może być w trybie Auto Quiet ( na wyświetlaczu będzie  oraz symbol "Auto" ), tryb Quiet włączony ON ( na wyświetlaczu będzie  ), albo tryb Quiet będzie wyłączony OFF ( wtedy nie wyświetla się  )


Funkcja Quiet ( cichej pracy) nie jest dostępna w trybie wentylacji i osuszania.

W trakcie działania funkcji Quiet ( na wyświetlaczu będzie ikonka  ), zmiana prędkości wentylatora nie będzie możliwa.

## 12 Przycisk CLOCK

Naciśnij CLOCK, aby wejść w tryb ustawień zegara. Na wyświetlaczu pojawi się ikonka  migająca. W ciągu 5 sekund naciskając przyciski "+" lub "-" możemy zmieniać ustawienie godziny. Jeśli przytrzymamy wciśnięty przycisk powyżej 2 sekund wartości w polu minutowym będą się zmieniać szybciej z 1 minuty co 0.5 sekundy do 10 minut co 0.5 sekundy. . Po ustawieniu wciśnij ponownie przycisk CLOCK aby zatwierdzić ustawienia. Ikonka  będzie się wyświetlać w sposób ciągły.

## 13 Przycisk T-ON / T-OFF

Naciśnij przycisk T-ON, ikonka  i "ON" zacznie migać na wyświetlaczu. Ustawianie czasu włączenia zaczyna się od wyświetlenia wartości "00:00". Gdy w ciągu 5 sekund wciśniemy przycisk "+" lub "-" podczas migania ikonki, wprowadzić można odpowiedni czas, każde naciśnięcie zwiększa lub zmniejsza ustawienia o 1 minutę. Przytrzymując przycisk "+" lub "-" przez ponad 2 sekundy można szybciej zmieniać wartości ustawiane. Po ustawieniu czasu naciśnięcie przycisk T-ON w ciągu 5 sekund Ustawienia zostaną zatwierdzone. Przed ustawieniem czasu włączenia, należy wcześniej ustawić aktualny czas za pomocą funkcji CLOCK. Aby skasować ustawienia T-ON wystarczy powtórnie naciśnięcie przycisk T-ON.

Naciśnij przycisk T-OFF w celu ustawienia czasu wyłączenia. Ustawienia czasu wyłączenia T-OFF są analogiczne jak czasu włączenia T-ON.

## 14 Przycisk TURBO

Przyciskiem TURBO możemy włączyć lub wyłączyć działanie funkcji, gdy klimatyzator pracuje w funkcji chłodzenia lub grzania. Normalnie tryb turbo jest wyłączony. Funkcja ta służy do szybkiego chłodzenia lub grzania z intensywnym nawiewem powietrza. Funkcja TURBO nie jest dostępna w trybie osuszania, automatycznym lub wentylacji.

## 15 Przycisk LIGHT

Wciśnięcie przycisku powoduje włączenie funkcji podświetlenia wyświetlacza. Naciśnięcie przycisku raz jeszcze spowoduje wyłączenie funkcji.

Kiedy jest włączone podświetlenie, ikonka  będzie włączona na wyświetlaczu. Po wyłączeniu, wskaźnik w postaci ikonki  nie będzie wyświetlany na sterowniku.

## 16 Przycisk WiFi

Naciśnij przycisk "WiFi", aby włączyć lub wyłączyć funkcję WiFi. Gdy funkcja WiFi jest włączona, na ekranie pilota zdalnego sterowania zostanie wyświetlona ikonka "WiFi"; w stanie wyłączonym urządzenia, naciśnięcie przycisków "MODE" i "WiFi" jednocześnie przez ponad 1s, pilot wyśle kod resetowania do Ta funkcja jest dostępna tylko dla wybranych modeli.

## Wprowadzenie do funkcji kombinacji przycisków sterownika

### 17 Kombinacja przycisków "+" oraz "-": blokada klawiatury

Wciśnięcie jednocześnie przycisków "+" oraz "-" blokuje lub odblokuje przyciski sterownika. Jeśli są zablokowane, wyświetla się ikona . Jeśli w tym czasie naciśnięcie się jakiegokolwiek przycisk, wtedy ikona  będzie migać trzykrotnie.

### 18 Kombinacja przycisków "MODE" oraz "-": przełączanie pomiędzy stopniami Celcjusza a Farenheita.

Kiedy urządzenie jest wyłączone, wciśnięcie równoczesne przycisków "MODE" oraz "-" pozwoli na przełączenie między °C a °F.

### 19 Kombinacja przycisków "TEMP" i "CLOCK": funkcja oszczędzania energii.

Jednoczesne wciśnięcie przycisków "TEMP" i "CLOCK" w trybie chłodzenia uruchamia funkcję oszczędzania energii. Na wyświetlaczu sterownika bezprzewodowego wyświetli się "SE". Powtórne wciśnięcie przycisków, spowoduje wyłączenie tej funkcji.

**20**

Kombinacja przycisków "TEMP" oraz "CLOCK": +8°C Funkcja grzania. Jednoczesne wciśnięcie przycisków "TEMP" oraz "CLOCK" w trybie grzania uruchomi funkcję 8°C funkcję grzania. Na sterowniku zdalnego sterowania wyświetli się "Ⓔ" i zostanie wybrana temperatura "8 °C" (46 °C jeśli wyświetlanie przełączone jest na stopnie Fahrenhaita).  
Ponowne działanie kombinacji przycisków wyłącza tę funkcję.

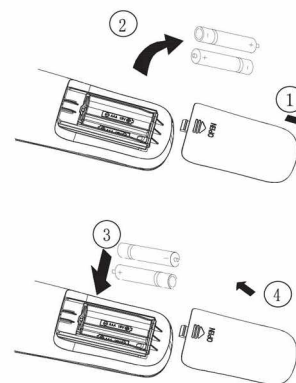
**21**

Funkcja podświetlenia ekranu LCD sterownika.

Funkcja ta działa przez 4s przy pierwszym uruchomieniu i 3s po każdym następnym wciśnięciu przycisków sterownika.

### Wymiana baterii w sterowniku

1. Naciśnij z tyłu sterownika w oznaczonym miejscu "🔧", a następnie przesunij klapkę pod którą zainstalowane są 2 baterie, wzdłuż kierunku strzałki.
2. Wymień dwie baterie (typu AAA 1.5V), upewnij się, że polaryzacja "+" i "-" są prawidłowe i zgodne z oznaczeniami.
3. Zamontuj z powrotem klapkę osłonową baterii.



#### Uwaga:

- Przy wymianie baterii nie używaj jednocześnie starych i nowych baterii, w przeciwnym razie istnieje ryzyko niewłaściwej pracy sterownika.
- Jeśli sterownik nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie, aby nie dopuścić do wycieku elektrolitu i do możliwego w związku z tym uszkodzenia sterownika.
- Nie powinno przekraczać się max. odległości działania sterownika - do 8 m.
- Sterownik powinien być w odległości min. 1 m od sprzętu RTV.
- Jeśli sterownik nie pracuje normalnie, proszę wyjąć baterie, odczekać około 30 sekund, włożyć je ponownie i spróbować. Jeżeli to nie pomogło należy wymienić baterie na nowe.



**Prawidłowa utylizacja tego produktu**

Oznaczenie to wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego w całej UE. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy poddać urządzenie recyklingowi dla ponownego wykorzystywania materiałów. Aby oddać zużyte urządzenie, należy dostarczyć go do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Adresy takich punktów są podane na stronach internetowych administracji publicznej.



Wyłączny  
przedstawiciel  
marki Gree  
w Polsce

Free Polska Sp. z o.o.  
ul. Dobrego Pasterza 13/3  
31-416 Kraków

Telefon: 12 307 06 40  
E-mail: [gree@gree.pl](mailto:gree@gree.pl)  
WWW: [www.gree.pl](http://www.gree.pl)



GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI

Add: West Jinji Rd, Qianshan, Zhuhai, Guangdong, China, 519070

Tel: (+86-756) 8522218

Fax: (+86-756) 8669426

E-mail: [gree@gree.com.cn](mailto:gree@gree.com.cn) [www.gree.com](http://www.gree.com)

**INSTRUKCJA OBSŁUGI WERSJA 0721**



600005061344